

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 829/2014 НА КОМИСИЯТА**от 30 юли 2014 година****за изменение и поправка на Регламент (ЕО) № 1235/2008 за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 г. относно биологичното производство и етикетирването на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2092/91 ⁽¹⁾, и по-специално член 33, параграфи 2 и 3 и член 38, буква г) от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение III към Регламент (ЕО) № 1235/2008 на Комисията ⁽²⁾ се съдържа списък с третите държави, чиито системи на производство и мерки за контрол за биологичното производство на земеделски продукти се признават за равностойни на тези, определени в Регламент (ЕО) № 834/2007.
- (2) Признаването на Швейцария съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007 понастоящем се прилага за преработени земеделски продукти, предназначени за храна, но не и за дрожди. Швейцария подаде искане до Комисията за признаване на равностойността и за биологични дрожди. След разглеждане на информацията, внесена с това искане, и последващите разяснения, предоставени от Швейцария, се стигна до заключението, че в тази държава правилата, регулиращи производството и контрола на биологични дрожди, са равностойни на посочените в Регламент (ЕО) № 834/2007 и Регламент (ЕО) № 889/2008 на Комисията ⁽³⁾. Ето защо признаването на равностойността на системите на Швейцария за производство и мерки за контрол по отношение на преработените селскостопански продукти, предназначени за храна, следва да важи и за биологичните дрожди.
- (3) Признаването на Нова Зеландия съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007 понастоящем се прилага за преработени земеделски продукти, предназначени за храна, но не и за вино и дрожди. Нова Зеландия подаде искане до Комисията за признаване на равностойността и за биологично вино. След разглеждане на информацията, внесена с това искане, и последващите разяснения, предоставени от Нова Зеландия, се стигна до заключението, че в тази държава правилата, регулиращи производството и контрола на биологично вино, са равностойни на тези, определени в Регламент (ЕО) № 834/2007 и Регламент (ЕО) № 889/2008. Ето защо признаването на равностойността на системите на Нова Зеландия за производство и мерки за контрол по отношение на преработените селскостопански продукти, предназначени за храна, следва да важи и за биологичното вино.
- (4) Според информацията, предоставена от Нова Зеландия, компетентният орган, един от контролните органи и органът, който издава сертификати, са се променили. Това следва да бъде отразено в приложение III към Регламент (ЕО) № 1235/2008.
- (5) В приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008 е включен списък на контролните и надзорните органи, които са компетентни да извършват контрол и да издават сертификати в трети държави за целите на равностойността.
- (6) Комисията разгледа исканията за включване в списъка от приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008, получени до 31 октомври 2013 г. След проверка на цялата получена информация, съответните контролни и надзорни органи, за които е установено, че отговарят на приложимите изисквания, следва да бъдат включени в посочения списък.

⁽¹⁾ ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1235/2008 на Комисията от 8 декември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави (ОВ L 334, 12.12.2008 г., стр. 25).⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 889/2008 на Комисията от 5 септември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета относно биологичното производство и етикетирването на биологични продукти по отношение на биологичното производство, етикетирването и контрола (ОВ L 250, 18.9.2008 г., стр. 1).

- (7) „LibanCert“ фигурира в списъците в приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008. Той обаче не е съобщил на Комисията съществена информация по отношение на органа за акредитация, посочен в член 33, параграф 3, трета и четвърта алинея от Регламент (ЕО) № 834/2007, нито по отношение на промени в техническата си документация в съответствие с член 12, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1235/2008. Освен това годишният доклад, изпратен от „LibanCert“ през 2013 г., показва, че „LibanCert“ не отговаря на спецификациите, посочени в приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008. „LibanCert“ беше поканен от Комисията да изясни тези въпроси, но той не отговори в рамките на определения краен срок. Според информацията, с която разполага Комисията, „LibanCert“ е прекратил своята дейност. Поради това той следва да бъде изваден от списъка в приложение IV.
- (8) Приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008, изменено с Регламент за изпълнение (ЕС) № 355/2014 ⁽¹⁾, съдържа грешка във връзка с кодовия номер за трета държава за контролния орган „Abcert AG“ и погрешно се позовава на „IMO Swiss AG“ вместо „IMOSwiss AG“.
- (9) Следователно приложения III и IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008 следва да бъдат съответно изменени и поправени.
- (10) С оглед на правната сигурност поправените разпоредби, отнасящи се до „Abcert AG“ и „IMOSwiss AG“, следва да се прилагат от датата на влизане в сила на Регламент за изпълнение (ЕС) № 355/2014.
- (11) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на регулаторния Комитет по биологично производство,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение III към Регламент (ЕО) № 1235/2008 се изменя в съответствие с приложение I към настоящия регламент.

Член 2

Приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008 се изменя и поправя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Точка 1 и точка 5, буква а) от приложение II се прилагат от 12 април 2014 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 юли 2014 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 355/2014 на Комисията от 8 април 2014 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1235/2008 за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави (ОВ L 106, 9.4.2014 г., стр. 15).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение III към Регламент (ЕО) № 1235/2008 се изменя, както следва:

- 1) В текста, отнасящ се за Швейцария, точка 1 „Продуктови категории“, ред „преработени селскостопански продукти, предназначени за храна“, бележка под линия ⁽²⁾ се заличава.
- 2) Текстът, отнасящ се за Нова Зеландия, се изменя, както следва:
 - а) в точка 1 „Продуктови категории“, ред „преработени селскостопански продукти, предназначени за храна“, бележка под линия ⁽²⁾ се заменя със следното:
„⁽²⁾ Не се включват маи.“
 - б) точка 4 се заменя със следното:
„4. **Компетентен орган:** Ministry for Primary Industries (MPI)
<http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>“
 - в) в точка 5 редът за NZ-BIO-001 се заменя със следното:

„NZ-BIO-001	Ministry for Primary Industries (MPI)	http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/ “
-------------	---------------------------------------	---

- г) точка 6 се заменя със следното:

„**Органи, издаващи сертификати:** Ministry for Primary Industries (MPI)“

—

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008 се изменя и поправя, както следва:

- 1) В текста, отнасящ се до „**Abcert AG**“, точка 3, редът за Молдова се заменя със следното:

„Молдова	MD-BIO-137	x	—	—	—	—	—“
----------	------------	---	---	---	---	---	----

- 2) Текстът, отнасящ се до „**CCPB Srl**“, се изменя, както следва:

- а) точка 3 се заменя със следното:

„3. Трети държави, кодови номера и съответни продуктови категории:

Трета държава	Кодов номер	Продуктова категория					
		A	B	C	D	E	F
Китай	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Египет	EG-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Ирак	IQ-BIO-102	x	—	—	—	—	—
Ливан	LB-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Мароко	MA-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Филипини	PH-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Сан Марино	SM-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Сирия	SY-BIO-102	x	—	—	—	—	—
Тунис	TN-BIO-102	—	x	—	—	—	—
Турция	TR-BIO-102	x	x	—	x	—	—“

- б) точка 4 се заменя със следното:

„4. Изключения: продукти от преход към биологично производство, вино и продуктите, обхванати от приложение III“;

- 3) В текста, отнасящ се до „**Control Union Certifications**“, точка 3 се заменя със следното:

„3. Трети държави, кодови номера и съответни продуктови категории:

Трета държава	Кодов номер	Продуктова категория					
		A	B	C	D	E	F
Афганистан	AF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Албания	AL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Бермуда	BM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Бутан	BT-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Бразилия	BR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Буркина Фасо	BF-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Трета държава	Кодов номер	Продуктова категория					
		A	B	C	D	E	F
Бирма/Мианмар	MM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Камбоджа	KH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Канада	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Китай	CN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Колумбия	CO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Коста Рика	CR-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Кот д'Ивоар	CI-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Доминиканска република	DO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Еквадор	EC-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Египет	EG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Етиопия	ET-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Гана	GH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Гвинея	GN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Хондурас	HN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Хонконг	HK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Индия	IN-BIO-149	—	x	x	x	x	—
Индонезия	ID-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Иран	IR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Израел	IL-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Япония	JP-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Южна Корея	KR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Киргизстан	KG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Лаос	LA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
бивша югославска република Македония	MK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Малайзия	MY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Мали	ML-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Мавриций	MU-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Трета държава	Кодов номер	Продуктова категория					
		A	B	C	D	E	F
Мексико	MX-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Молдова	MD-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Мозамбик	MZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Непал	NP-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Нигерия	NG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Пакистан	PK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Окупирана палестинска територия	PS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Панама	PA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Парагвай	PY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Перу	PE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Филипини	PH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Руанда	RW-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Сърбия	RS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Сиера Леоне	SL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Сингапур	SG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Южна Африка	ZA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Шри Ланка	LK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Швейцария	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Сирия	SY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Танзания	TZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Тайланд	TH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Източен Тимор	TL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Турция	TR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Уганда	UG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Украйна	UA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Обединени арабски емирства	AE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Съединени американски щати	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Уругвай	UY-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Трета държава	Копов номер	Продуктова категория					
		A	B	C	D	E	F
Узбекистан	UZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Виетнам	VN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Замбия	ZN-BIO-149	x	x	x	x	x	x“

4) В текста, отнасящ се до „**IBD Certifications Ltd**“, точка 3 се заменя със следното:

„3. Трети държави, кодови номера и съответни продуктови категории:

Трета държава	Кодов номер	Продуктова категория					
		A	B	C	D	E	F
Бразилия	BR-BIO-122	x	x	x	x	x	—
Китай	CN-BIO-122	x	—	—	x	x	—
Мексико	MX-BIO-122	—	x	—	x	—	—“

5) Текстът, отнасящ се до „**IMO Swiss AG**“, се изменя, както следва:

а) името „IMO Swiss AG“ се заменя с „IMOSwiss AG“;

б) точка 4 се заменя със следното:

„4. Изключения: продукти от преход към биологично производство и продуктите, обхванати от приложение III“;

6) Текстът, отнасящ се до „**LibanCert**“, се заличава.